

City of West Orange, Texas (Ciudad de West Orange, Texas)
May 7, 2022 (7 de mayo de 2022)
Official Ballot (Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate(s) / statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the name of the candidate(s) / statement.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:

Vote por el candidato(s) / declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del nombre del candidato(s) / declaración.)

| | | |
|--|---|---|
| City of West Orange - General Election <i>(Elección General - Ciudad de West Orange)</i> | City of West Orange - Special Election <i>(Elección Especial - Ciudad de West Orange)</i> | City of West Orange - Special Election <i>(Elección Especial - Ciudad de West Orange)</i> |
|--|---|---|

| | | |
|---|--|---|
| <p style="text-align: center;">Alderman <i>(Concejal)</i></p> <p style="text-align: center;">Vote for None, One, Two or Three <i>(Vote por Ninguno, Uno, Dos o Tres)</i></p> <p><input type="radio"/> Frances Drodoy-Lopez</p> <p><input type="radio"/> Jay Odom</p> <p><input type="radio"/> Mike Shugart</p> <p><input type="radio"/> Lanie Brown</p> | <p style="text-align: center;">Proposition #2</p> <p>Shall Section 3 (Disannexation of Municipal Boundaries) be added to Article II MUNICIPAL BOUNDARIES in the Charter of the City of West Orange, Texas to give the city the power and authority, by ordinance, to disannex property within the boundaries of the city, subject to any restrictions or limitations provided by the constitution and laws of the State of Texas?</p> <p style="text-align: center;"><i>(Proposición #2)</i></p> <p><i>(¿Se debe agregar la Sección 3 (Desanexión de los límites municipales) al Artículo II LÍMITES MUNICIPALES en la Carta Orgánica de la Ciudad de West Orange, Texas, para dar a la ciudad el poder y la autoridad, por ordenanza, para desanexar propiedades dentro de los límites de la ciudad?, sujeto a cualquier restricción o limitación provista por la constitución y las leyes del Estado de Texas?)</i></p> | <p style="text-align: center;">Proposition #4</p> <p>Shall the title of Article V DUTIES AND POWERS OF OFFICERS Section 15 (Removal of Officers) in the Charter of the City of West Orange, Texas be amended to read "Removal of Appointed Officers" as addressed in said section?</p> <p style="text-align: center;"><i>(Proposición #4)</i></p> <p><i>(¿Debería enmendarse el título del Artículo V DEBERES Y FACULTADES DE LOS FUNCIONARIOS, Sección 15 (Destitución de funcionarios) de la Carta Orgánica de la Ciudad de West Orange, Texas, para que diga "Destitución de funcionarios designados" como se aborda en dicha sección?)</i></p> |
|---|--|---|

| | | |
|---|---|---|
| <p style="text-align: center;">Proposition #1</p> <p>The reauthorization of the local sales and use tax in the City of West Orange, Texas at the rate of ¼% to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets. The tax expires on the fourth anniversary of the date of this election unless the imposition of the tax is reauthorized.</p> <p style="text-align: center;"><i>(Proposición #1)</i></p> <p><i>(La reautorización del impuesto local sobre las ventas y el uso en la Ciudad de West Orange, Texas a una tasa de ¼% para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento y reparación de calles municipales. El impuesto vence en el cuarto aniversario de la fecha de esta elección a menos que se reautorice la imposición del impuesto.)</i></p> | <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> | <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|--|
| <p style="text-align: center;">Proposition #3</p> <p>Shall Article V DUTIES AND POWERS OF OFFICERS Section 11 (Judge of the Municipal Court) in the Charter of the City of West Orange, Texas be amended to remove the requirements that the judge must be a qualified elector and resident of the city?</p> <p style="text-align: center;"><i>(Proposición #3)</i></p> <p><i>(¿Se debe enmendar el Artículo V DEBERES Y FACULTADES DE LOS FUNCIONARIOS, Sección 11 (Juez del Tribunal Municipal) de la Carta Orgánica de la Ciudad de West Orange, Texas, para eliminar los requisitos de que el juez debe ser un elector calificado y residente de la ciudad?)</i></p> | <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> | <p style="text-align: center;">Proposition #5</p> <p>Shall the word "appointed" be added before the word "officer" in the first sentence of Article V DUTIES AND POWERS OF OFFICERS Section 15 (Removal of Officers) in the Charter of the City of West Orange, Texas to clarify subject and remain consistent with remainder of section?</p> <p style="text-align: center;"><i>(Proposición #5)</i></p> <p><i>(¿Se debe agregar la palabra "designado" antes de la palabra "funcionario" en la primera oración del Artículo V DEBERES Y FACULTADES DE LOS FUNCIONARIOS Sección 15 (Remoción de Funcionarios) en la Carta Constitutiva de la Ciudad de West Orange, Texas para aclarar el tema y permanece consistente con el resto de la sección?)</i></p> |
|---|---|--|

| | | |
|---|---|---|
| <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> | <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> | <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p> |
|---|---|---|

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

City of West Orange - Special Election
(Elección Especial - Ciudad de West Orange)

Proposition #6

Shall Article V DUTIES AND POWERS OF OFFICERS Section 16 (Salaries of Appointed Officers) in the Charter of the City of West Orange, Texas be amended to read, "The City Council shall set the salary or compensation of all paid officers appointed by the mayor each fiscal year."

(Proposición #6)

(¿Deberá enmendarse el Artículo V DEBERES Y FACULTADES DE LOS FUNCIONARIOS, Sección 16 (Salarios de los funcionarios designados) de la Carta Orgánica de la Ciudad de West Orange, Texas, para que diga: "El Concejo Municipal establecerá el salario o la compensación de todos los funcionarios pagados designados por el alcalde cada año fiscal.")

- For (A Favor)
- Against (En Contra)

Proposition #7

Shall Article XVI MUNICIPAL COURT Section 1(a) (Creation and Jurisdiction) in the Charter of the City of West Orange, Texas be amended to read, "In the absence or disability of the judge, the court may be presided over by an alternate judge appointed by the mayor and approved by the City Council. The salaries of said judge and alternate judge shall be fixed by ordinance."

(Proposición #7)

(¿Deberá enmendarse el Artículo XVI TRIBUNAL MUNICIPAL Sección 1(a) (Creación y Jurisdicción) en la Carta Orgánica de la Ciudad de West Orange, Texas para que diga: "En ausencia o incapacidad del juez, el tribunal puede ser presidido por un juez suplente designado por el alcalde y aprobado por el Concejo Municipal. Los sueldos de dicho juez y juez suplente serán fijados por ordenanza.")

- For (A Favor)
- Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)